

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa sustatzeko foru diputatuaren Foru Agindua, Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkarteari "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" proiekturako zuzeneko dirulaguntza ematen diona.

Orden Foral de la Diputada Foral de Transportes, Movilidad y Turismo por el que se concede una subvención directa a la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda para el proyecto "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad".

Bizkaiko Foru Aldundiko Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak, Turismo Zuzendaritza Nagusiaren bitartez, Bizkaian sektore turistikoa bultzatzea du helburu. 2030erako Turismo Estrategiaren garapena sustatzen du, pertsonen, iraunkortasunari, ekonomiaren eta sektorearen sorrerari, digitalizazioari eta gobernantza-ereduari erreparatuta.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de la Dirección General de Turismo, tiene por misión el impulso del sector turístico en Bizkaia. Promueve el desarrollo de la Estrategia de Turismo 2030 atendiendo a las personas, la sostenibilidad, la generación de economía y sector, la digitalización y el modelo de Gobernanza.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren 2024-2027 Dirulaguntzen Plan Estrategikoak 02. Bizkaiko turismo-sektorea indartzea foru-dirulaguntzen bidez, Bilbao Bizkaia 2030 Turismo Estrategia garatzeko; ekintza-ildoak; 02.01. ekintza-ildoak: Bizkaian interes turistikoko ekitaldiak bultzatzea; eta 02.01.02 programa: Lurraldeko turismo-garapeneko ekitaldiak. Bizkaiko Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorretan, urtero, horiek ordaintzeko behar diren

El Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2027 del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo prevé el objetivo estratégico 02: Fortalecimiento del sector turístico de Bizkaia a través de subvenciones forales en desarrollo de la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030; la línea de acción 02.01.: Impulso de los eventos de interés turístico en Bizkaia; y el programa 02.01.02.: Eventos de desarrollo turístico del territorio. En los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia se vienen





kredituak esleitzen dira, eta, horretarako, beharrezkoa da horien araudi erregulatzailea ezartzea.

Turismo Zuzendaritza Nagusiaren helburua lurraldean turismoa sustatzea da, Bilbao Bizkaia 2030 Turismo Estrategia bultzatuz, horrela Lurraldea eta helmuga sustatuz eta modu orekatu eta iraunkorrean garatzen lagunduz, inpaktu sozioekonomikoa sortuz eta pertsonen esperientzia eta gogobetetasuna hobetuz, erakunde arteko lankidetzan eta publiko pribatuan oinarritutako gobernantzaren bidez.

Bizkaia erreferente turistikoa paregabea da bere nortasun propioagatik, aniztasunagatik eta eraldatzeko gaitasunagatik. Bisitariak eta talentua erakartzeko motorra izan nahi du, eta eragin sozioekonomikoa sortu nahi du lurralde osoan.

Bizkaiko Foru Aldundiaren helburu estrategikoa da lurraldea ezagutzea, helmugaren irudia indartzea eta pertsona guztien esperientzia, gogobetetzea eta ongizatea hobetzea.

Identitatea eta sormena bultzatuz, ludikoa eta kultura uztartzen dituzten ekintzak sustatzen dira, Bizkaia proiektzioa indartuz, destino erakargarri eta multifazetiko gisa.

consignando cada año los créditos precisos para hacerlas efectivas, a cuyo efecto se hace necesario establecer su normativa reguladora.

La Dirección General de Turismo tiene como objetivo la promoción del turismo en el territorio, impulsando la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030, promocionando el territorio y el destino apoyando su desarrollo de forma equilibrada, generando impacto socioeconómico de forma sostenible y mejorando la experiencia y satisfacción de las personas mediante una gobernanza basada en la colaboración interinstitucional y público privada.

Bizkaia se posiciona como un referente turístico único por su identidad propia, diversidad y capacidad de transformación. Aspira a ser motor de atracción de visitantes y de talento, generando impacto socioeconómico en todo el territorio.

El conocimiento del territorio y el refuerzo de la imagen del destino junto con la mejora de la experiencia y satisfacción y bienestar de todas las personas es objetivo estratégico de la Diputación Foral de Bizkaia.

A través del impulso de la identidad y la creatividad se promocionan acciones que combinan lo lúdico con la cultura reforzando la proyección de Bizkaia como un destino atractivo y multifacético.





Ekitaldiak antolatzea funtsezko tresna bihurtu da turismo-kudeaketan, helmugak sustatzeko eta aberastasuna sortzeko duen gaitasunagatik.

Halako topaketa ludiko-kulturalei esker, Bizkaia ekitaldi interesgarriak hartzeko gai den lurralde gisa koka daiteke, kulturen arteko elkarrekintza sustatzen duena eta ikusgarritasuna ematen duena, turismoa eta tokiko ekonomia sustatzen laguntzen duena.

Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak eskualdea askotariko helmuga abegikor gisa sustatzeko modu esanguratsuan laguntzen duen ekitaldia da, ludikoa eta kulturala lotzen dituzten topaketak hartzeko gai dena. Jarduera honen inpaktua berehalakotik haratago hedatzen da, eta onura sozial, ekonomiko eta irudizkoak sortzen ditu. Horrek indartu egiten du Bizkaiaren esentziari eta kanpoan duen proiektioari balioa ematen dioten horrelako ekimenak babesten jarraitzeko konpromisoa.

Ekitaldiaren antolaketak eskualdearen ezagutza eta proiektioa indartzen ditu. Hainbat jatorritako pertsonen parte-hartzeari esker, Bizkaia helmuga egokia da kultura, aisia eta abegikortasuna uztartzen dituzten topaketak garatzeko, bisitariak erakarriz eta gure gastronomia-eta ondare-aberastasunen ikusgarritasuna areagotuz. Ekitaldiak lurraldearen aurkikuntza sustatzen du, partehartzaile eta bertaratuei Bizkaia

La organización de eventos se ha convertido en una herramienta clave en la gestión turística por su capacidad tanto para promocionar los destinos como para generar riqueza.

Este tipo de encuentros lúdico-culturales permite posicionar a Bizkaia como un territorio capaz de albergar eventos de interés, que promueven la interacción entre culturas y aportan visibilidad, contribuyendo a la promoción del turismo y la economía local.

Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad es un evento que contribuye de manera significativa a la promoción de la comarca como un destino diverso y acogedor, capaz de albergar encuentros que unen lo lúdico con lo cultural. El impacto de esta actividad se extiende más allá de lo inmediato, generando beneficios sociales, económicos y de imagen, lo que refuerza nuestro compromiso de seguir apoyando este tipo de iniciativas que ponen en valor la esencia de Bizkaia y su proyección en el exterior.

La organización del evento refuerza el conocimiento y la proyección de la comarca. Gracias a la participación de personas de distintas procedencias, Bizkaia se posiciona como un destino idóneo para el desarrollo de encuentros que combinan la cultura, el ocio y la hospitalidad, atrayendo visitantes e incrementando la visibilidad de nuestras riquezas gastronómicas y patrimoniales. El evento fomenta el descubrimiento del





leku paregabe bihurtzen duen ondare kultural eta naturala ezagutzeko aukera eskainiz.

"Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" proiektuari buruzko proiektuak helburu hauek ditu:

- Ezkerraldea-Meatzaldea eskualdean barneko turismoa bultzatzea, jarduera turistikoaren politika deszentralizatuko landa-eremuen garapen- eta sustapen-politikekin bat etorritik lehentasunezko jardun-eremu gisa identifikatuta dagoena, eskualdea helmuga turistiko gisa hobeto ikusaraziz.
- Lurraldeko egoiliarren eta bisitarien mobilizazioa sustatzea eskualdeko kultura-, merkataritza- eta gastronomia-eskaintza ezagutzera, tokiko merkataritza dinamizatuz eta babestuz eta garapen ekonomiko eta soziala sustatuz.

Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak Bizkaiko Foru Aldundiaren helburuekin bat dator.

Beraz, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren iritziz, bat datoz Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkartearen interesak eta helburuak; izan ere, proiektu honen bidez eskualdeko turismo-eskaintza sustatu eta garatu nahi da, eskualdeko jarduera ekonomikoa dibertsifikatzeko bide gisa,

territorio, ofrezien a los participantes y asistentes la oportunidad de conocer el patrimonio cultural y natural que hace de Bizkaia un lugar único.

El proyecto relativo a "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad". tiene como objetivos:

- Impulsar el turismo interno en la comarca de Ezkerraldea-Meatzaldea, identificada como zona de actuación preferente en línea con las políticas de desarrollo y promoción de áreas rurales de política descentralizada de la actividad turística, incrementando la visibilidad de la comarca como destino turístico.
- Incentivar la movilización de residentes y visitantes del territorio a descubrir la oferta cultural, comercial y gastronómica de la comarca, dinamizando y apoyando el comercio local y fomentando el desarrollo económico y social.

Este evento, Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad, se alinea perfectamente con los objetivos de la Diputación Foral de Bizkaia.

Existe, por tanto, a juicio del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, una coincidencia de intereses y objetivos entre la Diputación Foral de Bizkaia y la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda, ya que este proyecto pretende el impulso y desarrollo de la oferta turística de la comarca como vía para la diversificación de





haren ahalmenak eta baliabideak aprobetxatuz, iraunkortasun ekonomiko, sozial eta ingurumenekoaren printzipioenpean.

Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkartearen eta Foru Aldundiko Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren helburuak bat datozela ikusita, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko foru diputatuaren 2024ko azaroaren 14ko 787/2024 Foru Agindu bidez, bere ekimenez, Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkarteari "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" proiekturako zuzeneko dirulaguntza emateko prozedura ofizioz hastea erabaki zen, bere ekimenez.

2024ko azoaren 15ean, erakunde onuradunak dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren Bulego Birtualean, "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" ekitaldia egiteko. Eskabidearekin batera, egin beharreko jardueraren deskribapena doa. Proiektu honen aurreikusitako kostua 36.300,00 eurokoa da eta proiektua gauzatzeko 12.000 euroko dirulaguntza eskatu zaio Bizkaiko Foru Aldundiari.

Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkartea irabazi asmorik gabeko elkartea da, merkataritza-trafikoan jarduten ez duena, eta bere jardunak ez

la actividad económica de la misma desde el aprovechamiento de sus potencialidades y recursos bajo principios de sostenibilidad económica, social y ambiental.

Constatada la coincidencia entre los objetivos de la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda y del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral, mediante Orden Foral 787/2024, de 14 de noviembre de 2024, de la diputada foral del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, se acordó iniciar de oficio, por propia iniciativa, el procedimiento para la concesión de una subvención directa a la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda para el proyecto "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad".

Con fecha 15 de noviembre de 2024, la entidad beneficiaria presentó una solicitud de subvención en la Oficina Virtual del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo para el evento "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad". Adjunto a la solicitud incorpora la descripción de la actividad a realizar. El coste estimado de este proyecto es de 36.300,00 euros, solicitándose para su ejecución una subvención por importe de 12.000 euros a la Diputación Foral de Bizkaia.

La asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda es una asociación sin ánimo de lucro que no opera en el tráfico mercantil y cuya actuación no





die eragiten estatu kideen arteko merkataritza-trukeei; beraz, dirulaguntza hori ez da estatu-laguntza bat, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren (206/C262/01) 107. artikulua 1. paragrafoan xedatutakoaren arabera Estatuaren laguntzaren kontzeptuari buruz Batzordeak egindako Komunikazioak ezartzen duenaren arabera.

Turismoko Zuzendaritza Nagusiak uste du proiektu hau ezin dela deialdi publiko baten xede izan, diruz lagundu beharreko jardueraren berezitasuna dela eta: esku-hartze espezifiko eta bakarra, tokiko nortasuna indartzen eta Bizkaiko jarduera-eskaintza dibertsifikatzen laguntzen duena.

Turismo Estrategia 2030 programak destinoa diseinatzeko, egokitze eta prestatzeko urratsak zehazten ditu, bisitari guztien beharretara egokitze, erreferentziazko turismo-ikonoak erabiliz haien interesa bereganatzeko, kalitatezko eskaintzari balioa emanez. Ondorioz, inolako zalantzarik gabe, Bizkaiko Foru Aldundiak interesa du "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" en jarduketei buruzko proiektua babesteko. Hala ere, jarduera horiek garatzeko behar diren jarduerak ezin dira deialdi publiko baten barruan sartu, diruz lagundu beharreko jardueraren berezitasuna dela eta. Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkarteak Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako

afecta a los intercambios comerciales entre Estados miembros por lo que esta subvención no constituye una ayuda de estado en los términos que establece la Comunicación de la Comisión relativa al concepto de ayuda estatal conforme a lo dispuesto en el artículo 107, apartado 1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (206/C262/01).

La Dirección General de Turismo aprecia que este proyecto no puede ser objeto de una convocatoria pública dada la singularidad de la actividad a subvencionar consistente en una intervención específica y única, que contribuye a fortalecer la identidad local y diversificar la oferta de actividades de Bizkaia.

La Estrategia de Turismo 2030 define los pasos para diseñar, adaptar y preparar el destino para adecuarlo a las necesidades de cada visitante, utilizando los iconos turísticos de referencia para captar su interés, poniendo en valor una oferta de calidad, en consecuencia, no cabe duda del interés de la Diputación Foral de Bizkaia por apoyar el proyecto relativo a las actuaciones de "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad". No obstante, las actuaciones necesarias para su desarrollo no pueden ser enmarcadas dentro de una convocatoria pública, dada la singularidad de la actividad a subvencionar. La asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda organiza Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad.





Azokak antolatzen ditu. 25 urte baino gehiagoko esperientzia frogatua, besteak beste, eskualdeko eskaintza turistikoa ezagutzea eta ezagutaraztea, ingurune natural-turistikoa, ondarezkoa eta gastronomikoa eskualdea garatzeko funtsezkotzat eta erakargarri turistikotzat hartuta, haren lan ona eta profesionaltasuna babestea.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren arabera, azaldutako guztiak honako hauek egiaztatu ditu: proiektuaren izaera berezia eta salbuespenezkoa, proiektua babestea justifikatzen duten interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko arrazoiak, bai eta planteatzen diren helburuak lortzeko deialdi publiko bat ez erabiltzea ere.

Bizkaiko Foru Aldundiak 12.000 €-ko gehieneko ekarpena egingo du "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" egiteko, Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2024ko Aurrekontu Orokorren kontura, 0606/G/432110/45100 aurrekontu-partidaren kontura, 2017/0042 Bizkaian interes turistikoa duten ekitaldiak bultzatzea.

Honako erabaki honen esparruan ezarri diren jarduketak 2024. Urteko abenduan egingo dira.

Bizkaiko Foru Aldundiak emakumeen eta gizonen arteko berdintasun erreal eta eraginkorraren aldeko konpromisoari

Su probada experiencia de más de 25 años, promocionando, entre otros, el descubrir y dar a conocer la oferta turística de la comarca, valorando el medio natural-turístico, patrimonial y gastronómico como fundamental para el desarrollo de la comarca y sus atractivos turísticos, respaldan su buen hacer y profesionalidad.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo estima que lo expuesto acredita el carácter singular y la excepcionalidad del proyecto, las razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican el apoyo al proyecto, así como la no utilización de una convocatoria pública para conseguir los objetivos que se plantean.

La aportación máxima de la Diputación Foral de Bizkaia para el evento "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad" es de 12.000 €, con cargo a los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia del año 2024, a la partida presupuestaria 0606/G/432110/45100, proyecto 2017/0042 impulso a los eventos de interés turístico en Bizkaia.

Las actuaciones previstas en el marco del presente acuerdo se desarrollan en diciembre del año 2024.

La Diputación Foral de Bizkaia mantiene su compromiso a favor de la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres y, por





eusten dio, eta, horregatik, jarduera guztiak genero-ikuspegia kontuan hartuta eta oraindik dauden desberdintasunak murrizteko neurriak finkatuta egiten dira.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen benetako berdintasunaren aldeko xedapen batzuk ezartzen ditu. Beraz, foru aginduaren eremuangaratzen diren jarduketek genero-ikuspegia hartu beharko dute kontuan. Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako VI. Foru Planak esparru estrategikoa eskaintzen du, Bizkaiko Foru Aldundiaren berdintasun-arloko politika publikoak garatzeko, 2021-2024 ekitaldietan.

Foru agindu honetan ez da generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazio-txostena egin, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 25.4. artikuluan ezarritakoaren arabera salbuetsita dagoelako.

Foru agindua egiteko, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jarduera-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa.

ello, todas las actuaciones se desarrollan teniendo en cuenta la perspectiva de género y fijando medidas tendentes a reducir las desigualdades aún existentes.

La Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres establece disposiciones en favor de una efectiva igualdad de mujeres y hombres. En consecuencia, todas las actuaciones que se desarrollen en el marco de esta orden foral deberán tener en cuenta la perspectiva de género. El VI Plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres de Bizkaia ofrece el marco estratégico para el desarrollo de las políticas públicas en materia de igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia durante los ejercicios 2021-2024.

En esta orden foral no se ha llevado a cabo el Informe de Evaluación Previa de Impacto en Función del Género por estar exento de acuerdo con lo establecido en el artículo 25.4 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

En la elaboración de esta orden foral se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.





Honenbestez, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak beharrezkotzat jotzen du proiektu hau babestea. Hori dela eta, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 26.2 artikulua (20.2c) artikuluari dagokionez ezartzen duena dela bide, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak erabaki du laguntza berezi bat ematea, dirulaguntzak zuzenean emateko prozeduraren bidez.

Aurrekoarekin bat, honako hauek osatuko dute zuzeneko dirulaguntza honi aplikatu behar zaion araubide juridikoa: foru agindu honetan jasotako xedapenak, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2008 Legean jasotako manuek, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak, eta aurreko testu horiek guztiak garatzen dituzten arauko xedapenak.

Bestalde, abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren bidez onartutako Aurrekontuen Erregelamendu Orokorraren (dirulaguntzak edo laguntzak emateko, zenbatekoaren zioz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioaren organoen eskumenen mugak ezarri dituen) bigarren xedapen

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo cree necesario apoyar este proyecto. Por ello, en virtud de lo dispuesto por el artículo 26.2 en relación con el 20.2.c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo ha estimado conceder de una ayuda singular mediante el procedimiento de concesión directa.

Consecuentemente con lo anterior, el régimen jurídico aplicable a la presente subvención directa estará constituido, además de por las disposiciones recogidas en la presente orden foral, por las prescripciones contenidas en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, que regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y por las disposiciones de carácter reglamentario que desarrollan los textos anteriormente citados.

Por otro lado, de acuerdo con lo establecido en la Disposición Adicional Segunda del Reglamento General Presupuestario aprobado por Decreto Foral 169/2014, de 16 de diciembre, por la que se determinan los límites competenciales, por razón de la cuantía, de los órganos de la Administración Foral del





gehigarrian ezarritakoaren arabera, foru diputatuei dagokie 15.000 euroraino gaintzen ez diren dirulaguntzak ebaztea. Aipaturiko muga martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 12. Artikuluan ezarritakoarekin bat dator.

Territorio Histórico de Bizkaia, para la concesión de subvenciones o ayudas, corresponde a los diputados o a las diputadas forales cuando la cuantía de las subvenciones o ayudas no superen los 15.000 euros. Dicho límite está en consonancia con lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de Subvenciones, aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

Horregatik guztiagatik, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 9.2. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Foru Arautegiaren 12. artikuluan ezarritakoa dela bide,

Por todo ello, en virtud de lo establecido en el artículo 9.2 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el artículo 12 del Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo,

XEDATU DA

SE DISPONE

Lehenengoa.- Dirulaguntza ematea

1. Zuzeneko dirulaguntza ematea Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkarteari (G95063459), guztira hamabi mila euro (12.000 €), "Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak" proiekturako, betiere foru agindu honetan jasotako baldintzak eta konpromisoak betez.

2. Laguntza hau zuzeneko adjudikazio-prozeduraren bidez ematen da, 5/2005

Primero.- Concesión de la subvención

1. Conceder una subvención directa a la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda (G95063459) por importe total de doce mil euros (12.000 €) para el proyecto "Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad" sometida a las condiciones y compromisos recogidos en esta orden foral.

2. La presente ayuda se otorga mediante procedimiento de adjudicación





Foru Arauaren 20.2.c artikulua xedatutakoari jarraiki.

3. Dirulaguntza emateko baldintza suntsiarazlea izango da erakunde onuradunak baldintzak betetzea eta laguntza onartu aurretik onuraduna izateko debekurik ez izatea.

Bigarrena.- Erakunde onuraduna

1. Laguntzaren erakunde onuraduna Balmasedako Enkartur Enkarterriko turismo-elkartea (G95063459) da.

2. Onuradunak bete egiten ditu Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide orokorra erregulatzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluan xedatutako betekizun guztiak, dirulaguntzaren onuradun izateko bete behar direnak.

3. Beste alde batetik, Dirulaguntzen Foru Arauko 13. artikuluan arabera, ezarritako betebeharrak guztiak bete beharko ditu.

4. Dirulaguntza ordaindu aurretik, erakunde onuradunak egunean izan beharko ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

5. Dirulaguntzaren erakunde onuradunek ez dute Emakumeen eta

directa de acuerdo con el artículo 20.2.c de la Norma Foral 5/2005.

3. La concesión de la subvención queda sometida a la condición resolutoria de que la entidad beneficiaria cumpla los requisitos y no esté incurso en ninguna de las prohibiciones para adquirir tal condición en un momento anterior a la aceptación de la ayuda.

Segundo.- Entidad beneficiaria

1. La entidad beneficiaria de la ayuda es la asociación de turismo de Encartaciones Enkartur de Balmaseda (G95063459).

2. La beneficiaria cumple con los requisitos establecidos en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral para tener la consideración de persona beneficiaria de la subvención.

3. Por otro lado, la entidad está sujeta al cumplimiento de la totalidad de las obligaciones establecidas en el artículo 13 de la citada Norma Foral de Subvenciones.

4. Con anterioridad al abono de la subvención, la entidad beneficiaria deberá encontrarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

5. La entidad beneficiaria de la subvención no está incurso en ninguna de





Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 42. artikuluan aurreikusitako debekurik, eta dirulaguntza honen xedea ez da sexuaren ziozko bereizkeria dakarren jarduera edo ekintza bat.

6. Foru agindu honen ebazpenak esan nahi du onuradunek baimena ematen dutela Bizkaiko Foru Aldundiak zuzenean egiazta dezan onuradunek betetzen dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

Hirugarrena.- Dirulaguntzaren xedea

1. Laguntzaren xedea Enkarterri-Meatzaldea Gabonetako Azokak ekitaldia finantzatzen laguntzea da. Kulturen arteko elkarrekintza sustatzen du, eta ikusgarritasuna ematen du, alderdi ludikoa eta kultura uztartuz, Bizkaiaren proiektzioa indartuz, xede erakargarri eta alderdi anitzeko gisa.

2. Hori garatzeko entitate onuradunak, besteak beste, honako jarduera hauek egingo ditu:

- Espazioaren kudeaketa eta estandak eta askotariko materiala muntatzea
- Erakusketarien kudeaketa
- Soinua, gabonetako argiztapena
- Zuzeneko musika kontratatzea
- Dastatze gastronomikoak egitea

las prohibiciones para concurrir previstas en el artículo 42 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, ni el objeto de esta subvención constituye una actividad o acción discriminatoria por razón de sexo.

6. La resolución de la presente orden foral conlleva la autorización de las entidades beneficiarias para la comprobación de manera directa por parte de la Diputación Foral de Bizkaia del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con Seguridad Social.

Tercero.- Objeto de la subvención

1. El objeto de la ayuda es contribuir a la financiación del evento Enkarterri-Meatzaldea Ferias de Navidad que promueve la interacción entre culturas y aporta visibilidad combinando lo lúdico con lo cultural, reforzando la proyección de Bizkaia como un destino atractivo y multifacético.

2. En desarrollo de este, la entidad beneficiaria va a realizar, entre otras, las siguientes actuaciones:

- Gestión del espacio y montaje de estands y material diverso
- Gestión de expositores
- Sonido, iluminación navideña
- Contratación de música en directo
- Realización de catas gastronómicas





- Haurrentzako jarduerak
- Bisita gidatuak antolatzea
- Kale animazioa, desfile animatua
- Actividades infantiles
- Organización de visitas guiadas
- Animación callejera, desfile animado

Laugarrena.- Zenbatekoa eta Cuarto.- Cuantía y crédito presupuestario aurrekontu-kreditua

1. Dirulaguntzaren zenbatekoa hamabi mila euro (12.000 €) eurokoa da, eta hori da baimendutako aurrekontu-kredituaren guztizko zenbatekoa.

2. Kreditu hori, 2024ko ekitaldiko aurrekontuaren baitan, honako honen kargura da: 0606/G/432110/45100 aurrekontuko partida, 2017/0042 proiektua “Bizkaian interes turistikoa duten ekitaldiak bultzatzea”.

3. Zenbateko hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren gehieneko ekarpena izango da, eta garatu beharreko jardueretarako aurreikusitako zenbatekoaren jardunetan egon daitekeen gehikuntzak inoiz ez du eragingo emandako zenbatekoa gehitzea.

1. La cuantía de la subvención asciende a doce mil euros (12.000 €), que es el importe total del crédito presupuestario autorizado.

2. Dicho crédito está asignado con cargo a la partida presupuestaria 0606/G/432110/45100, proyecto 2017/0042 -impulso a los eventos de interés turístico en Bizkaia, del presupuesto del ejercicio 2024.

3. Dicha cantidad tendrá el carácter de aportación máxima por parte del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, sin que en ningún caso el posible aumento del importe previsto de las acciones a desarrollar implique aumento de la aportación concedida.

Bosgarrena.- Gauzatzeko epea

Diruz lagundutako jarduerak edo proiektuak 2024ko abenduan hasi eta amaitu beharko dira.

Quinto.- Plazo de ejecución

Las actividades o proyectos subvencionados deberán iniciarse y finalizarse en diciembre de 2024.

Seigarrena.- Dirulaguntzaren ordainketa eta bermeak

Sexto.- Abono de la subvención y garantías





1. Bizkaiko Foru Aldundiak erakunde onuradunak dirulaguntza onartu eta berehala ordainduko du ekarpena. Hiru egun igarotzen badira beren-beregi adierazpenik egin gabe, dirulaguntza isilbidez onartu dela ulertuko da.

2. Ezin izango da dirulaguntza ordaindu erakunde onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez dituen bitartean edo itzulketa-ebazpen baten bidez zorduna den bitartean.

3. Erakunde onuradunari ez zaio bermerik eskatzen, ez baitago itzulketari ihes egiteko arriskurik, horretarako arrazoirik balego; izan ere, ez dago aurreko dirulaguntzetatik jaso gabeko itzulketarik.

Zazpigarrena.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

1. Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira Foru Aginduan ezarritako gauzatzeko aldian egindakoak, diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak, jarduera egiteko behar-beharrezkoak direnak, aurkeztutako aurrekontuaren kontzeptuei erantzuten badiete. Behar bezala justifikatuta egon beharko dute, indarrean dagoen araudiaren arabera, eta foru agindu honetan ezarritako justifikazio-aldia amaitzen denean ordainduta.

1. La Diputación Foral de Bizkaia hará efectiva la aportación una vez aceptada la ayuda por parte de la entidad beneficiaria. Transcurridos tres días tras la notificación sin haberse producido manifestación expresa se entenderá tácitamente aceptada.

2. No podrá realizarse el pago de la subvención en tanto la entidad beneficiaria no se halle al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social o sea deudora por resolución de procedencia de reintegro.

3. No se exigen garantías a la entidad beneficiaria ya que no existe riesgo de sustraerse al reintegro en caso de que se produjera causa para el mismo, y tampoco existen reintegros pendientes de anteriores subvenciones.

Séptimo.- Gastos subvencionables

1. Son gastos subvencionables los realizados durante el periodo de ejecución previsto en la Orden Foral que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios para su realización y respondan a los conceptos del presupuesto presentado. Deberán estar correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor y pagados a la fecha de finalización del periodo de justificación establecido en esta orden foral.





2. BEZagatik dirulaguntza emango da erakunde onuradunak egiaztatzen badu ezin dezakeela berreskuratu edo konpentsaziorik jaso.

3. Diruz lagun daitezkeen gastuak ez dira inolaz ere izango:

- Banku-kontuetako interes zordunak.
- Interesak, gainordainak eta administrazio-zehapenak nahiz zehapen penalak
- Prozedura judizialen gastuak.
- Berreskuratu edo konpentsatu daitezkeen zeharkako zergak; ezta errentaren gaineko zerga pertsonalak ere.

4. Onuradunak dirulaguntzaren xede den jarduerari egotzi behar dizkio zeharkako kostuak, hain zuzen ere, onartutako kontabilitateko arauekin eta printzipioekin bat etorriz, kontuan edukita horretarako ezinbestekoa dela kostuok jarduera egin den aldikoak izatea.

5. Dirulaguntza jaso dezakeen gastuaren zenbatekoa handiagoa bada sektore publikoko kontratuen arloan kontratu txikietarako indarrean dagoen

2. El IVA será subvencionable cuando la entidad beneficiaria lo abone efectivamente y acredite no ser susceptible de recuperación o compensación.

3. En ningún caso serán gastos subvencionables:

- Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- Los gastos de procedimientos judiciales.
- Los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.

4. Los costes indirectos serán imputados por la entidad beneficiaria a la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo a los principios y normas de contabilidad generalmente admitidas y, en todo caso, en la medida en que tales costes correspondan al período en que efectivamente se haya realizado la actividad.

5. Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas para el contrato menor en la normativa vigente en materia de





araudian ezarritako zenbatekoak baino, entitate onuradunak hiru enpresa hornitzailearen eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu baino lehen. Hori ez da beharrezkoa izango baldin eta, dirulaguntza jaso dezaketen gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun eta zerbitzuok hornitu edo egiten dituen hainbeste entitaterik ez bada, edo gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada. Alderdi hori behar bezala azaldu behar da justifikazioan.

Aurkezten diren eskaintzak justifikazioan jaso behar dira haien arteko hautapenerako irizpideak eraginkortasuna eta ekonomia izango dira. Eskaintza ekonomiko hoberena hautatzen ez bada, arrazoiak azaldu behar dira txosten batean.

Zortzigarrena.- Norberaren ekimenez dirulaguntza itzultzea

1. Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduaren 76. artikuluan ezarritakoaren arabera onuradunak dirulaguntza hau bere kabuz itzultzeko aukera izango du, Administrazioak aldeztu aurretik errekerimendurik egin gabe, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari aldeztu aurretik jakinarazita.

2. Borondatezko itzulketa egiten denean, Administrazioak dagozkion berandutze-interesak kalkulatu dituen 5/

contratos del sector público, la entidad beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes entidades proveedoras, con carácter previo a la contratación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención, circunstancia que deberá quedar explicada debidamente en la justificación.

La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

Octavo.- Devolución de la subvención por propia iniciativa

1. Según lo establecido en el artículo 76 del Reglamento de Subvenciones, la entidad beneficiaria tendrá la posibilidad de proceder a la devolución voluntaria de la presente subvención por propia iniciativa sin el previo requerimiento de la Administración, previa comunicación al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo.

2. Cuando se produzca la devolución voluntaria la Administración calculará los intereses de demora, de acuerdo con lo





2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak behin betiko itzulketa benetan egin duen unera arte.

3. Dirulaguntza itzultzeko, bidaliko zaien ordainketa-gutuna erabili beharko da, Bizkaiko Foru Aldundiaren eredu ofizialaren arabera egindakoa.

Bederatzigarrena.- Erakunde onuradunaren beste betebeharrak

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardura-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen Bizkaiko Foru Aldundiaren maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuaren 13. artikuluan xedatutakoaren arabera, dirulaguntza honen xede diren jardura guztietan herritarrek Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozein erabiltzeko duten eskubidea bermatuko da, eta, herritarren artean zabalkunde zabala eragiten duten ahozko eta idatzizko komunikazio guztietan (propaganda, errotulazioa, kartelak, komunikabideak, etab.) euskara erabiltzeko betebeharra beteko da, eta dirulaguntzaren xede diren jardueretan parte hartzen duten edo interesa duten pertsonekin izaten diren ahozko eta idatzizko komunikazio guztietan euskara erabiltzekoa ere bai.

previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005 y hasta el momento en el que se produjo la devolución definitiva por parte de la entidad beneficiaria.

3. La devolución de la subvención se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago, que les será remitida según modelo oficial de la Diputación Foral de Bizkaia.

Noveno.- Otras obligaciones de la entidad beneficiaria

1. En virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del decreto foral 63/2019, de 28 de mayo de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral, se garantizará el derecho de la ciudadanía a usar cualquiera de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euskadi en todas las actividades que son objeto de esta subvención, se dará cumplimiento a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que conlleven una difusión amplia entre la ciudadanía (propaganda, rotulación, cartelería, medios de comunicación, etc.) y a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que se mantengan con las personas participantes o interesadas en las actividades que son objeto de la subvención.





2. Gainera, entitate onuradunak kontuan izan beharko du genero-ikuspegia proiektua gauzatzerakoan, eta nahitaez bete beharko ditu Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 46. artikuluan honako hauen inguruan ezarritako eginbideak: lan-baldintzen zehaztapena, emakumeen eta gizonen tratamendua eta balorazioa, eta berdintasunaren balioak nola sustatzen dituen bere jardueran. Bete beharko ditu, baita ere, plantilla jakinetako entitate onuradunentzat aurreikusitako eginbideak.

3. Erakunde onuradunak emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatu beharko du lanpostuen definizio, sarbide, kontratazio eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonal, lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzearen arloan, lanaren kalitate eta egonkortasunean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindika, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta gizalegezkoak bermatua.

Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezen zaindu beharko du eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen

2. Además, la entidad beneficiaria deberá tener en cuenta la perspectiva de género en la ejecución del proyecto quedando obligada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el artículo 46 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, relativas a la definición de las condiciones laborales, tratamiento y valoración de mujeres y hombres y el fomento de los valores de igualdad en toda su actividad, así como las previstas para las entidades beneficiarias con determinadas plantillas.

3. La entidad beneficiaria deberá promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

También deberá velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y





aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

4. Bereziki, emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan, entitate onuradunak emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko du memoriak, sexuaren arabera bereizita, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundeko plantillari buruzkoa ere, ahal ez den kasuetan izan ezik. Egoera hori behar bezala justifikatu beharko da.

Hamargarrena.- Ez-betetzea eta itzulketak

1. Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan ezarritakoak dira dirulaguntza itzultzeko zio diren ez betetzeak. Halakoetan, jasotako eta frogatu gabeko diru-kopuruak itzuli beharko ditu onuradunak, berandutze-interesak barne.

2. Era berean, foru agindu honen ondoriozko betebeharrak ez betetzeak,

pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

4. En particular, en materia de igualdad de mujeres y hombres, la entidad beneficiaria deberá proporcionar la información desagregada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, salvo en aquellos supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

Décimo.- Incumplimiento y reintegros

1. Los incumplimientos que constituyen causa de reintegro de la subvención son los recogidos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En dichos casos, la entidad beneficiaria deberá reintegrar las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora correspondiente.

2. Asimismo, el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente





baita emandako ekarpenak beste xede batzuetarako erabiltzeak ere, jasotako kopuruak, baita bidezko korrituak ere, itzultzeko betebeharra ekarriko lukete; horrelakoetan egin beharreko legezkotzat egin eta ezarri beharreko zehapenak ezarriko dira, baita sortutako gaitz eta kalteak ordaintzeko betebeharrak ere. Zenbateko horiek, legez ondorioetarako, sarrera publikotzat joko dira.

3. Behar baino gehiagoko finantzazioa denean beste laguntza batzuk ere ematen direla-eta (maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 18.3. artikuluan ezarrita), bidezkoa izango da behar baino gehiago ordaindutakoa itzultzea, eta berandutze-interesa aplikatuko da.

4. Baldintzen zati bat betetzeak edo epearen barruan jardueraren zati bat bakarrik egiteak dirulaguntzaren ordainketa partziala dakar, betiere erakunde onuradunak konpromisoak argi eta garbi betetzeko jarduketaren egiaztatzen bada, edo, hala denean, zati bat itzuli beharko da, guztizko ekintzatik buruturikoaren proportzioa aplikatuz.

Hamaikagarrena.- Dirulaguntzaren xedea eta jarraipen-mekanismoak

1. Jasotzen den zenbatekoa foru aginduen xederako baino ez da erabiliko, bertan ezarritakoak zehatz betez. Horrez gain, Bizkaiko Foru

orden foral, así como la utilización para otros fines de las dotaciones concedidas, implicará la obligación de reintegrar las cantidades percibidas, con los intereses procedentes, sin perjuicio de las acciones legales y sanciones que correspondan, así como la indemnización de los daños y perjuicios producidos. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos, a efectos legales.

3. En el supuesto de sobrefinanciación, por concurrencia con otras ayudas, contemplado en el art 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

4. El cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la entidad beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, dará lugar al pago parcial de la subvención o, en su caso, al reintegro también parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

Undécimo.- Destino de la subvención y mecanismos de seguimiento

1. El importe recibido se utilizará para el destino específico objeto de esta orden foral, con estricta sujeción a los términos establecidos y se someterá a las





Aldundiko Turismo Zuzendaritza Nagusiaren egiaztapen-jardueren pean jarriko da, hala badagokio, baita Ogasun eta Finantza Sailari dagozkion finantza-kontrol eta auditoretza-jardueren eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren fiskalizazio-prozeduren pean ere.

2. Entitateak Bizkaiko Foru Aldundiko organoen egiaztapen-jarduerak onartu behar ditu, eta erakunde laguntzaileekin eta dirulaguntzaren xedeari edo haren justifikazioari lotutako hirugarren pertsonekin batera, Foru Administrazioako organoek eta, Erkidegoko araudiaren arabera, finantza-kontroleko eginkizunak esleituta dituzten organoek eskatzen duten laguntza eskaini beharko du eta behar beste dokumentu eman beharko ditu, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 41. artikulua erekin bat etorritik.

Hamabigarrena.- Emandako dirulaguntzaren justifikazioa

1. Onuradunak, nahitaez justifikatu beharko du betetzen dituztela dirulaguntza emateko edo jasotzeko baldintzak, egin dutela horretarako jardura eta bete dutela horretarako bete beharreko helburua.

2. Foru agindu hau sinatzearen ondorioz jasotako dirulaguntzaren aplikazioaren justifikazioa Garraioak,

actuaciones de comprobación por parte de la Dirección General de Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, en su caso, y a las de control financiero y auditoría que corresponden al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas y a los procedimientos fiscalizadores del Tribunal Vasco de Cuentas.

2. La entidad, además de someterse a las actuaciones de comprobación por parte de los órganos de la Diputación Foral de Bizkaia, junto con las entidades colaboradoras y terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación, estarán obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como por los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero de conformidad con el artículo 41 de la Norma Foral de Subvenciones.

Duodécimo.- Justificación de la subvención concedida.

1. La entidad beneficiaria está obligada a justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinan la concesión o disfrute de esta subvención.

2. La justificación de la aplicación de la subvención recibida como consecuencia de la firma de la presente orden foral





Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren bulego birtualaren bidez izapidetu beharko da 2025eko otsailaren 28a baino lehen.

3. 34/2010 Foru Dekretu bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 57. artikuluan arabera justifikazio-kontua; horrekin batera gastuen frogagiriak aurkeztuta baten bitartez frogatuko da ezarritako baldintzak bete direla eta aurreikusitako helburuak lortu direla, eta dokumentu hauek jaso beharko ditu:

a) Hartutako konpromisoak betetzen direla justifikatzen duen jarduketa-memoria, egin diren jarduerak eta lortu diren emaitzak adierazita.

1º Aurreikusitako helburuak noraino lortu diren neurtzeko, memoriak, hala dagokionean, sexuaren arabera banatuta eduki beharko du informazioa, salbu eta posible ez den kasuetan: halako zirkunstantziak behar bezala justifikatuta egon beharko du.

2º Horrez gainera, erakunde onuradunak modu justifikatuan adierazi behar izango du ea, bere ustez, diruz lagundutako proiektuaren helburua ondo bete den.

deberá tramitarse a través de la oficina virtual del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo antes del 28 de febrero de 2025.

3. La justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos deberá realizarse mediante el sistema de cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto previsto en el art. 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por Decreto foral 34/2010 y deberá contener la siguiente documentación:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de los compromisos acordados, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

1º En orden a comprobar la consecución de los objetivos previstos, la memoria deberá, en su caso, proporcionar la información desagregada por sexo, salvo en los supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

2º Además, la entidad beneficiaria deberá declarar, de manera justificada, si, a su juicio, se ha cumplido a su satisfacción el objeto del proyecto subvencionado.





b) Egindako jardueren kostua frogatzen duen memoria ekonomikoa; osagai hauek eduki behar ditu:

- 1º Foru agindu horren xedeari egotzitako gastu eta sarreraren egoera-
orria. Laburpen hori bulego birtualaren bidez egin beharko da; sistemak automatikoki sortuko du diruz lagundutako proiektuaren edo jardueraren gastuen zerrenda.
- 2º Aurreko atalean adierazitako gastuen egoera orria osatzen duen partida bakoitzerako, diruz lagundutako jardueraren gastuen zerrenda sailkatuta, hartzekodunaren eta agiriaren identifikazioz aipatuz, bai zenbatekoa, bidaltze-eguna eta, hala badagokio, ordainketa-eguna ere.
- 3º Fakturen edo merkataritzako trafiko juridikoan fakturaren balio frogatzaile baliokidea dutenen edo administrazio-eraginkortasuna dutenen fotokopiak, zerrenda sailkatuaren arabera eta, bere kasuan, ordainketaren frogatzaileak.
- 4º Sarreraren egoera-orria osatzen duten partida bakoitzeko, jarduera finantzatu duten dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideen zerrenda xehakatua, bakoitzaren zenbatekoa eta jatorria adierazita.

5º Dena dela, gastuen zenbatekoa handiagoa bada Sektore Publikoko Kontratuen Legeak kontratu

b) Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas que contendrá:

- 1º Un estado de ingresos y gastos imputados al objeto de la presente orden foral. Este resumen deberá realizarse a través de la oficina virtual, el sistema generará automáticamente una relación de gastos del proyecto o de la actividad subvencionada.
- 2º Para cada una de las partidas que componen el estado de gastos señalado en el apartado anterior, una relación clasificada de todos los gastos de la actividad, con identificación de la persona acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago.
- 3º Fotocopia de las facturas o de los documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, incorporados en la relación anterior, y en su caso, la documentación acreditativa del pago.
- 4º Una relación detallada, por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos, de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, en su caso, que hayan financiado la actividad con indicación de su importe y procedencia.

5º Cuando el importe del gasto supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de





txikietarako ezarritako zenbatekoak baino, entitate onuradunak, hiru hornitzailearen eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu aurretik, salbu eta, gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun edo zerbitzuok hornitu edo egiten dituen hainbeste entitaterik ez badago, edo gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada. Proposamen ekonomikorik onena aukeratzen ez denean, beren-beregi justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.

Contratos del Sector Publico, para el contrato menor, la entidad beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas a diferentes proveedoras, con carácter previo a la contracción del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que la suministren o presten o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de subvención debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

c) Langile-gastuak badira.

- 1º Jarduketan parte hartzen duten pertsonen LZNren kopia (Langileen Zerrenda Nominala), Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak emandakoa .
- 2º Urteko soldata eta enpresak Gizarte Segurantzaren ordaintzen dion zenbatekoa modu indibidualizatuan adierazten dituen dokumentua, baita urteko ordu-kopurua ere, ziurtagirian adierazten den orduko kostua justifikatzeko.
- 3º Erakundearen legezko ordezkaritza duen pertsonaren ziurtagiria; bertan, proiektuari dagozkion

c) Justificación de gastos de personal.

- 1º Copia de RNT (relación nominal de trabajadoras y trabajadores) de las personas que intervienen en la actuación expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.
- 2º Documento que, de forma individualizada, indique el salario anual e importe de la Seguridad Social a cargo de la empresa y el número de horas anuales al objeto de justificar el coste horario que se indique en la certificación.
- 3º Certificación de la persona representante legal de la entidad en la que se detallen los gastos directos de





pertsonal-gastu zuzenak zehaztuko dira, lanordu kopurua eta orduko kostua ere zehaztuz.

personal imputables al proyecto, especificando el número de horas de dedicación y coste horario de cada persona involucrada en el proyecto.

d) Ezarritako gainerako betebeharren (dirulaguntzaren hedapena, gardentasun-araudia, hizkuntza koofizialen erabilera, genero-berdintasuna eta beste gizarte-politika batzuk) justifikazio memoria bete beharko da eta betebehar horiek betetzen direla egiaztatzen duten txostenak, adierazpenak eta dokumentuak erantsiko dira.

d) Memoria justificativa del cumplimiento del resto de obligaciones impuestas (difusión de la subvención, normativa de transparencia, uso de lenguas cooficiales, igualdad de género y otras políticas sociales), adjuntando los informes, declaraciones y documentos que acrediten su cumplimiento.

4. Zenbatekoa hainbanaketa bidez esleitzen denean, foru agindu honen helburu diren jarduketei dagokien gastu osoan ehunekoa zehatzen duen kalkulu sistema eman beharko da.

4. En los casos en los que se asigne un importe mediante prorrateo, se deberá aportar el sistema de cálculo que permita determinar el porcentaje de gasto total asignado a las actuaciones objeto de la presente orden foral.

5. Proiektua justifikatzeko unean ikusten bada justifikazioan jasotako gastu-kontzepturen batean onar daitekeen guztizko zenbatekoa aurrekontuan planteatutako zenbatekoa baino txikiagoa dela, beste gastu-kontzeptu batzuetan goranzko desbideratzeen bidez konpentsatu ahal izango da, kontzeptu bakoitzerako aurreikusitako zenbatekoaren gaineko % 20ko gehieneko gehikuntzarekin, betiere agiri bidez behar bezala justifikatuta badago, gehieneko dirulaguntza ez gainditzeko mugarekin. Justifikatutako zenbateko osoak, artikulua honetan ezarritako irizpideen arabera

5. Si en el momento de la justificación del proyecto se observa que el importe total admisible en alguno de los conceptos de gasto recogidos en la justificación es inferior al importe planteado en el presupuesto, se podrá compensar mediante desviaciones al alza en otros conceptos de gasto con un incremento máximo del 20% sobre el importe previsto en cada concepto, siempre y cuando esté debidamente justificado documentalmente, con la limitación de no superar la subvención máxima. El importe total justificado, teniendo en cuenta las modificaciones permitidas en base a los criterios establecidos en este artículo,





baimendutako aldaketak kontuan hartuta, jasotako dirulaguntza justifikatzeko aukera eman beharko du. Bestela, ez-betetzearen ondoriozko prozedura izapidetuko da.

6. Gastu bakoitza justifikatzen duten egiaztagiriak eta agiriak erakunde onuradunak gorde egin beharko ditu egin ahal diren egiaztapen eta kontrol-jarduketei begira. Erakunde onuradunak konpromisoa hartzen du aplikatu beharreko merkataritza-legeriaren arabera dagozkion kontabilitate- eta erregistro-betebeharrak betetzeko.

7. Espedientea ixteko berrikuspenean hurrengoak egiaztatuko dira:

- a) Foru agindu honetan aurreikusitako jarduera guztiak burutu dira.
- b) Erakunde onuradunak ekintza honen gainean aurkeztu dituen justifikazio guztiak, denetara, jasotako laguntza publikoen edota pribatuen bestekoak izan behar dira, bestela kopuru hori gainditu behar dute.
- c) Helburua foru aginduan ezarritako terminoetan bete da eta bi alderdien gogobetetasuna lortu da.

8. Arestian aipatutako baldintzetako bat betetzen ez bada laguntza itzultzeko prozedura izapidetzen hasiko da; kasu honetan, ebazpen honetan aurreikusitakoa aplikatuko da.

deberá permitir la justificación de la subvención percibida. En caso contrario se tramitará el correspondiente procedimiento de incumplimiento.

6. Los justificantes y documentos acreditativos de cada uno de los gastos se deberán conservar en poder de la entidad beneficiaria para las actuaciones de comprobación y control que se puedan realizar. La entidad beneficiaria se compromete al cumplimiento de las obligaciones contables y registrales que le correspondan en función de la legislación mercantil que le sea de aplicación.

7. En la revisión para el cierre del expediente se comprobará que:

- a) Se han ejecutado todas las actuaciones previstas en la presente orden foral.
- b) La totalidad de las justificaciones aportadas por la entidad beneficiaria en relación con esta actuación son iguales o superiores al conjunto de ayudas públicas y/o privadas percibidas.
- c) El objeto se ha cumplido en los términos de la orden foral y a satisfacción de ambas partes.

8. En caso de no cumplirse alguna de las condiciones antedichas se procederá a la tramitación del correspondiente procedimiento de reintegro, en cuyo caso





9. Beste alde batetik, erakunde onuradunak aurkeztutako memoriak eta txostenak interpretatzeko behar duen laguntza eman beharko dio Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari.

10. Jarduera erakunde onuraduna ez den beste erakunde baten esku uzten bada, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak onartu duen emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina, lege horretan aurreikusitako printzipio orokorrak errespetatu beharko ditu: bere lana osatzen duten estatistikak genero-ikuspegiaren arabera egokitzea, hizkera ez-sexista erabiltzea eta eratzten diren batzordeetan eta lantaldeetan emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua bermatzea.

Hamahirugarrena.- Azpikontratazioa

1. Erakunde onuradunak, diruz lagundutako jardueraren exekuzioa azpikontrata dezake. Jardueraren ezaugarriak direla eta, erakunde onuradunak azpikontratatzeko duen jarduera % 100ekoa izan daiteke, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan arabera. Nolanahi ere, onuradunak diruz lagundutako proiektua

se aplicará lo previsto en la presente resolución.

9. Por otra parte, la entidad beneficiaria deberá prestar al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo la asistencia que precise para la interpretación de las memorias e informes presentados.

10. En los supuestos en que la ejecución de la actividad se encomiende a una entidad distinta de la entidad beneficiaria, de conformidad con lo previsto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres aprobado por el Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo, deberá respetar los principios generales previstos en la misma; adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, realizar un uso no sexista del lenguaje y garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

Decimotercero.- Subcontratación

1. La entidad beneficiaria podrá subcontratar la ejecución de la actividad subvencionada. Dado el carácter de la intervención, la actividad que la entidad beneficiaria subcontrate podrá llegar al 100% conforme al artículo 27 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En todo caso, la entidad beneficiaria mantendrá la organización y dirección de los medios





gauzatzeko beharrezkoak diren giza baliabideak eta baliabide materialak antolatu eta zuzenduko ditu.

2. Hirugarren pertsona batzuekin hitzartutako jardueraren kostuak dirulaguntzaren % 20 gainditzeko bada eta zenbateko hori 60.000 euro baino gehiago bada, orduan, kontratua idatziz formalizatuko da eta baimena eskatu beharko zaio Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren foru diputatuari, 5/2005 Foru Arauaren 27.3 artikuluari dagokionez. Beronek 15 egun balioduneko epearen barruan ebazpena eman beharko du. Beren beregiko ebazpena ematen ez bada, administrazioaren isiltasuna baieztatzen joko da eta emandakotzat joko litzateke.

3. Dirulaguntza jaso dezakeen gastuaren zenbatekoa handiagoa bada sektore publikoko kontratuen arloan kontratu txikietarako indarrean dagoen araudian ezarritako zenbatekoak baino, onuradunak hiru enpresa hornitzaileen eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu baino lehen. Hori ez da beharrezkoa izango baldin eta, dirulaguntza jaso dezaketen gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun eta zerbitzuok hornitu edo egiten dituen hainbeste entitatetik ez badago, edo gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada. Alderdi hori behar bezala azaldu behar da justifikazioan.

personales y materiales necesarios para la realización del proyecto subvencionado.

2. Cuando la actividad concertada con terceras personas exceda del 20% del importe de la subvención y dicho importe sea superior a 60.000 euros, la subcontratación se celebrará por escrito y deberá contar con la previa autorización de la diputada foral del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de acuerdo con lo establecido en el artículo 27.3 de la Norma Foral 5/2005, quien resolverá en un plazo de 15 días hábiles. En el caso de no mediar resolución expresa, la autorización se considerará concedida mediante silencio administrativo positivo.

3. Cuando el importe del gasto subvencionable, supere las cuantías establecidas para el contrato menor en la normativa vigente en materia de contratos del sector público, la entidad beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención, circunstancia que deberá quedar explicada debidamente en la justificación.





4. Aurkezten diren eskaintzak justifikazioan jaso behar dira haien arteko hautapenerako irizpideak eraginkortasuna eta ekonomia izango dira. Eskaintza ekonomiko hoberena hautatzen ez bada, arrazoiak azaldu behar dira txosten batean.

Hamalagarrena.- Dirulaguntzaren zabalkundea

Erakunde onuradunak diruz lagundutako jardueraren finantzaketa publikoaren berri eman beharko du. Horretarako, jasotako laguntza aipatu beharko dute, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa sartu beharko dute, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak emandako jarraibideen arabera, leku ikusgarri eta lehentasunezkoan, laguntza honen ekintza guztietan.

Hamabostgarrena.- Datu pertsonalen babesa

Datu pertsonalen babesaren arloan foru agindu honi aplikatu behar zaizkion arauak hauek dira: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB), Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko dena.

4. La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

Decimocuarto.- Difusión de la subvención

La entidad beneficiaria deberá dar publicidad al carácter público de la financiación de la actuación subvencionada mediante la mención de la ayuda recibida y la inclusión, en lugar visible y preferente y en todas las acciones objeto de la presente ayuda, del logotipo de la Diputación Foral de Bizkaia, acorde con las instrucciones que le remita el Departamento de Transporte, Movilidad y Turismo.

Decimoquinto.- Protección de datos personales

La normativa aplicable a la presente orden foral en materia de protección de datos es el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.





Hamaseigarrena.- Araubide juridiko aplikagarria

Ebazpen honetan aurreikusi ez den guztirako, honako hauek aplikatuko dira: maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Foru Erregelamendua, eta aplika daitekeen beste edozein xedapen.

Hamazazpigarrena.- Arau-haustek eta zehapenak

Arau-hausteei eta zehapenei dagokienez, dirulaguntzei buruzko Foru Arauko IV. tituluan xedaturikoa aplikatuko da.

Hamazortzigarrena.- Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna

1. Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, dirulaguntza edo laguntza horiei buruzko arauk ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

2. Hala ere, dirulaguntza hau ez da bateragarria izango helburu berdinerako Bizkaiko Foru Aldundiak edo foru-sektore publikoa osatzen duten beste erakunde batzuek edo aurrekoek %

Decimosexto.- Régimen jurídico aplicable

Para todo lo no previsto en la presente resolución será de aplicación la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Decimoséptimo.- Infracciones y sanciones.

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo dispuesto en el título IV de la Norma Foral de Subvenciones.

Decimoctavo.- Compatibilidad con otras ayudas

1. Esta subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

2. No obstante, la presente subvención no será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia u otras





50eko edo gehiagoko partaidetza duten erakundeek emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin.

3. Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 18.3. artikulua ezarritakoari jarraiki, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik edo beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin da izan inola ere dirulaguntza jasotzen duen jardueraren kostua baino gehiago.

4. Foru agindu honen xede diren jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, diru-sarrera edo baliabideren bat lortuz gero, entitateek modu sinesgarrian jakinarazi beharko diote Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren Turismo Zuzendaritza Nagusiari.

5. Baldin eta dirulaguntza bateragarri horien bidez dirulaguntza jaso duen ekintzaren kostua gainditzen bada, gastuaren justifikazioarekin batera, itzulketa-gutunaren kopia aurkeztu beharko da, hala denean, bere ekimenaz egin duena.

Hemeretzigarrena.- Jakinarazpena

Ebazpen hau jakinaraztea onuradunari eta Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari eta hura helaraztea Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio Zerbitzuari.

entidades integrantes del sector público foral o por entidades participadas al 50% o más por las anteriores.

3. Conforme al artículo 18.3 de la Norma foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

4. En caso de obtener otras subvenciones, ingresos o recursos que financien las actividades objeto de esta orden foral, las entidades deberán comunicarlo de forma fehaciente a la Dirección General de Turismo del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

5. En el caso de que con esas subvenciones compatibles se supere el coste de la actividad subvencionada, a la justificación del gasto se deberá acompañar copia de la carta de reintegro que, en su caso, hubiera realizado por propia iniciativa.

Decimonoveno.- Notificación

Notificar la presente resolución a la entidad beneficiaria, al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo y dar traslado, del mismo, al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.





Turismo Atalako burua / El jefe de la Sección de Turismo, SABIN DEL BADO GONZÁLEZ
Turismoko Zuzendari Nagusia / La directora general de Turismo, LEIRE SÁEZ RÍOS
Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko foru diputatua / La diputada foral de
Transportes, Movilidad y Turismo. SONIA PÉREZ EZQUERRA



Sin./Fdo.: SABINO DEL BADO GONZALEZ 2024-11-29
TURISMO ATALEKO BURUA
JEFE/A SECCIÓN DE TURISMO

Sin./Fdo.: LEIRE SAEZ RIOS 2024-11-29
TURISMOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE TURISMO

Sin./Fdo.: SONIA PEREZ EZQUERRA - 2024-11-29
GARRAIOAK, MUGIKORTASUNA ETA TURISMOA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES, MOVILIDAD Y TURISMO

Akordioa/Acuerdo: OF 00832/2024 - Data/Fecha: 2024-11-29
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2024-11-29